

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

16 MAART 1993

WETSONTWERP

**houdende aanpassing van
de Algemene uitgavenbegroting van
het begrotingsjaar 1991 — Sectie 16
« Landsverdediging »**

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De Regering heeft zich genoodzaakt gezien een beroep te doen op de bepalingen van artikel 44 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, samengeordend op 17 juli 1991, die haar de mogelijkheid bieden onder bepaalde voorwaarden en bij gemotiveerde be-
raadslaging een begrotingskrediet te overschrijden of in een nieuwe uitgave te voorzien waarvoor geen krediet voorhanden is.

Aldus heeft de Ministerraad, in zijn vergadering van 25 oktober 1991, uitgaven boven de bij wet geopende kredieten toegestaan ten belope van 379,4 miljoen frank teneinde het hoofd te kunnen bieden aan meeruitgaven, voortvloeiend uit de inzet van de Krijgsmacht in Zaïre. Gelet op de omstandigheden konden deze uitgaven niet in de aangepaste Algemene uitgavenbegroting van het lopende jaar worden opgenomen. De dekking ervan is dringend om de goede werking van Landsverdediging niet in het gedrang te brengen.

Anderzijds heeft de Ministerraad beslist hetzelfde bedrag te blokkeren op artikel 18.60.1 — Interdepartementale provisionele kredieten — van de aangepaste Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, als compensatie van de bovenvermelde machtiging.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

16 MARS 1993

PROJET DE LOI

**ajustant le Budget général
des dépenses de l'année
budgétaire 1991 — Section 16
« Défense nationale »**

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement s'est vu contraint de recourir aux dispositions de l'article 44 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, lesquelles lui permettent, sous certaines conditions et par délibération motivée, d'autoriser un dépassement de crédit budgétaire ou une nouvelle dépense pour laquelle les crédits font défaut.

Aussi, en sa séance du 25 octobre 1991, le Conseil des Ministres a autorisé des dépenses au-delà des crédits ouverts par la loi, jusqu'à concurrence d'un montant de 379,4 millions de francs, afin de faire face à des dépenses supplémentaires découlant de l'engagement des Forces armées au Zaïre. Vu les circonstances, ces dépenses n'ont pu être reprises au Budget général des dépenses ajusté de l'année en cours. Leur couverture doit bénéficier de l'urgence pour ne pas compromettre le bon fonctionnement de la Défense nationale.

D'autre part, le Conseil des Ministres a également décidé de bloquer un montant identique à l'article 18.60.1 — Crédits provisionnels interdépartementaux — du Budget général des dépenses ajusté pour l'année budgétaire 1991, en compensation de l'autorisation prévue ci-dessus.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

Met dit ontwerp van wet vraagt de Regering het Parlement de vereiste kredieten goed te keuren, ten-einde tegemoet te komen aan de beschikkingen van voornoemd artikel 44.

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Landsverdediging,

L. DELCROIX

De Minister van Begroting,

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

Par le présent projet de loi, le Gouvernement demande au Parlement d'approuver les crédits nécessaires en vue de se conformer aux dispositions de l'article 44 précité.

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre de la Défense nationale,

L. DELCROIX

Le Ministre du Budget,

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Landsverdediging en van Onze Minister van Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

De niet-gesplitste kredieten geopend door de wet van 24 juli 1991 houdende aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, onder de Sectie 16 — « Ministerie van Landsverdediging », worden verhoogd met 379,4 miljoen frank, als volgt verdeeld over de verschillende organisatieafdelingen en programma's :

Afdeling 51*Landmacht*

Programma 16-51-1 : Verdediging te land : 142,2 miljoen frank.

Afdeling 52*Luchtmacht*

Programma 16-52-1 : Verdediging in de lucht : 218,5 miljoen frank.

Afdeling 54*Medische Dienst*

Programma 16-54-1 : Medische steun : 18,7 miljoen frank.

Art. 2

De door deze wet geopende kredieten zullen door de algemene middelen van de Schatkist worden gedekt.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Défense nationale et de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

Les crédits non-dissociés ouverts par la loi du 24 juillet 1991 ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, sous la Section 16 — « Ministère de la Défense nationale », sont majorés de 379,4 millions de francs, ventilés comme suit sur les différentes divisions organiques et programmes :

Division 51*Force terrestre*

Programme 16-51-1 : Défense terrestre : 142,2 millions de francs.

Division 52*Force aérienne*

Programme 16-52-1 : Défense aérienne : 218,5 millions de francs.

Division 54*Service médical*

Programme 16-54-1 : Appui médical : 18,7 millions de francs.

Art. 2

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 3

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 11 december 1992.

BOUDEWIJN

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Landsverdediging,

L. DELCROIX

De Minister van Begroting,

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 11 décembre 1992.

BAUDOUIN

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre de la Défense nationale,

L. DELCROIX

Le Ministre du Budget,

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE